Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION - WETGEVING
- 2 12. 1975
- 1
Coordination

F

BL.

L.12.416/2.F.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale et des Affaires bruxelloises, le 23 octobre 1975, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "mettant en vigueur certaines dispositions de la loi du 27 décembre 1973 relative au statut du personnel du cadre actif de la gendarmerie", a donné le 5 novembre 1975 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 23e oktober 1975 door de Minister van Landsverdediging en van Brusselse Aangelegenheden verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot inwerkingstelling van bepaalde bepalingen van de wet van 27 december 1973 betreffende het statuut van het Rijkswachtpersoneel van het actief kader", heeft de 5e november 1975 het volgend advies gegeven :

13 NOV. 1975

I. Il y a lieu de fusionner les articles 1er et 2 du projet et d'écrire à l'article 1er, 2° :

"2° Les articles 2, 3, 4 alinéa 1er, 5, 19, 20, 24 à 26, 27 à l'exception des alinéas 3 et 4, 28 (?) et 29, 30, à l'exception du 3°, 31, 33, 35 à 37, 39 à 43, 45, 46, 54, 56 à l'exception du 1° et 57, dans la mesure ...".

II. L'article 2, 2°, soulève une observation de légalité : il n'est pas au pouvoir du Roi lorsqu'Il met en vigueur une disposition législative d'ordre disciplinaire, en l'espèce l'article 28 de la loi du 27 décembre 1973, d'excepter de cette mise en oeuvre les garanties dont le législateur a assorti cette mesure.

L'article 28 de la loi précitée doit donc soit être omis de l'énumération des articles mis en vigueur soit être mis en vigueur en totalité.

I. De artikelen 1 en 2 van het ontwerp dienen te worden samengevoegd; artikel 1, 2° leze men als volgt :

"2° De artikelen 2, 3, 4, eerste lid, 5, 19, 20, 24 tot 26, 27 met uitzondering van het derde en het vierde lid, 28 (?) en 29, 30 met uitzondering van 3°, 31, 33, 35 tot 37, 39 tot 43, 45, 46, 54, 56 met uitzondering van 1° en 57, voor zover zij ...".

II. Over de wettigheid van artikel 2, 2°, is een opmerking te maken; wanneer de Koning een wetsbepaling van disciplinaire aard in werking stelt - hier artikel 28 van de wet van 27 december 1973 -, kan Hij van die inwerkingtreding de waarborgen welke de wetgever aan die maatregel verbindt niet uitsluiten.

Artikel 28 van de evengenoemde wet moet derhalve hetzij achterwege blijven in de opsomming van de artikelen waaraan uitwerking wordt gegeven, hetzij geheel in werking gesteld worden.

La chambre était composée de

Messieurs : J. MASQUELIN, président,

H. ROUSSEAU, conseillers d'Etat,
J. van den BOSSCHE,

P. DE VISSCHER, assesseurs de la section de législation,

F. RIGAUX,

E. VAN VYVE, greffier de section,

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. van den BOSSCHE.

Le rapport a été présenté par M. H. VERHULST, auditeur adjoint.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

E. VAN VYVE.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : voorzitter,

staatsraden,

bijzitters van de afdeling wetgeving,

afdelingsgriffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. van den BOSSCHE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. H. VERHULST, adjunct-auditeur.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. MASQUELIN.